

23.12.2011

## Änderungsmitteilung Optimierte Verpackung für ER 18-Ferritkerne aus Šumperk

Für folgende EPCOS Ferritkerne aus dem Werk Šumperk/Tschechien wird eine neue Verpackung eingeführt:

Bestellnummer	Kernform	Werkstoff
B66480G0000X149	ER 18/3/10	N49
B66480G0000X187	ER 18/3/10	N87
B66480G0000X192	ER 18/3/10	N92
B66480G0000X197	ER 18/3/10	N97

Bisher wurden die Kerne in Einzelnestern auf Styropor-Paletten verpackt. In der neuen optimierten Verpackung werden die in Vakuum verschweißten Kerne auf Kartonpaletten verpackt. Damit wird das Risiko von Transportschäden reduziert.

Die Verpackungseinheiten bleiben unverändert.

Geplante Einführung: 1. April 2012

**Anlage** Änderungsmitteilung (PCN)

**Kontakt** Dr. Helko Meuche, MAG TF F PM, München

**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification  
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

<b>1. ID No. / ID-Nr.:</b> 562		<b>2. Date of announcement / Datum der Ankündigung:</b> December 23, 2011	
<b>3. Type / Produktgruppe:</b> Ferrite cores / Ferritkerne ER 18/3/10 N49 ER 18/3/10 N87 ER 18/3/10 N92 ER 18/3/10 N97	<b>Old ordering code / Alte Bestell-Nr.:</b> B66480G0000X149 B66480G0000X187 B66480G0000X192 B66480G0000X197	<b>New ordering code / Neue Bestell-Nr.:</b> No change / Keine Änderung	<b>Customer part number / Kundensachnummer:</b>
<b>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</b> Change of packing of the ferrite cores of Sumperk, Czech Republic, from EPS trays to vacuum-welded foil on cardboard trays. / Änderung der Verpackung der Ferritkerne aus Sumperk/Tschechien von Styropor-Paletten auf Kartonpaletten mit in Vakuum verschweißten Kernen.			
<b>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</b> No changes. / Keine Auswirkungen.			
<b>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</b> No changes. / Keine Auswirkungen.			
<b>7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung:</b> April 1, 2012			
<b>8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:</b> If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped. Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.			
Quality Management: Name: Jaroslav Vančura		Signature sgd. Vančura	
Product Marketing: Tel: +49 89 636 22106 Fax: +49 89 636 24112 E-mail: helko.meuche@epcos.com Name: Dr. Helko Meuche		Signature sgd. Meuche	
Customer acknowledgement Bestätigung durch den Kunden		Signature	